



Gabinete Wever - Croes II



# ISLA ONLINE

Noticia di Gobierno

2023

Diahuebs 17 Augustus 2023

Email: [IslaOnline@gobierno.aw](mailto:IslaOnline@gobierno.aw) Tel: 528-4952

**2023**  
**AÑA DI**



**UNION**  
**Y POSITIVISMO!**



@IslaOnline2023





## Desde introduccion di "Land Aruba Academy", 2700 curso a wordo sigui E MANEHO DI GOBIERNO Y DEPARTAMENTO DI RECURSO HUMANO (DRH), PA YUDA EMPLEADONAN PUBLICO DESAROYA NAN MES PROFESIONALMENTE A RESULTA UN EXITO



Recientemente Gobierno di Aruba conhuntamente cu Departamento di Recurso Humano (DRH), a anuncia e introduccion di e proyecto "Land Aruba Academy". E proyecto aki a wordo introduci pa asina yuda empleadonan publico crece den nan funcion, yudanan pa por eherce nan trabou na un manera mas eficiente y pa crece den desaroyo personal. Mirando cu desde Januari 2023, un di e exigencianan den e Lanspakket ta e prestatie management, Gobierno a mira e necesidad di duna e empleadonan, e hermentnan necesario pa por pasa nan evaluacion exitosamente.

Desde introduccion di e proyecto aki, DRH a nota cu e entusiasmo di empleado publico pa sigui cierto cursonan ta halto. Te cu awor un total di 2700 curso a wordo sigui, y actualmente tin un total di 1300 empleado activo riba e plataforma. Esaki sigur ta muestra cu gran parti di empleado publico tin interes di sigui crece den nan area laboral, y/of engrandece nan conocimiento den areanan nobo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa di ta sumamente orguyoso cu e interes di e empleadonan publico pa desaroya nan mes, y ta encurasha tur esnan cu no a tuma e oportunidad aki ainda, pa haci uzo di e plataforma aki gratuitamente, pa asina engrandece y/of mantene nan conocimiento "up to par". Ta importante pa indica cu e proyecto aki ta uno simpel pa maneha y ta accesibel via computer, tablet y celular na cualkier momento (24/7). Actualmente e cursonan ta na Hulandes y Ingles, pero ta trahando pa por introduci cursonan na papiamento den futuro. Tin cursonan manera "micro learning" cu ta videonan cortico di diferente topico, "master class" cu ta videonan di 30-45 min riba topiconan mas amplio, "online training" na unda e empleado ta haya un certificado, "Collections" cu ta topiconan cu ta wordo compila den diferente tema.

Pa tur esnan cu ta interesa pa registra, por haci esaki via nan hefe di departamento cu lo manda tur informacion pa DRH. Unabes DRH tin tur informacion corecto, lo manda e empleado un e-mail cu e link pa por registra y cuminsa cu e curso desea.

"Bay crea e miho version di bo mes, bay sigui desaroya bo mes, bay duna tur di bo banda. E oportunidad aki ta uno gratis, y ta na disposicion di tur empleado publico cu ta desea di crece profesionalmente. Tuma e iniciativa, aplica pa un curso di bo interes, y comberti den un persona clave den bo area laboral. Bo destino y bo futuro ta den bo man, probecha awor" Prome Minister a enfatisa.



# BAN VOTA PA MONUMENTO DI UNCLE LOUIS STORE GANA E ERFGOED DUURZAAMHEIDSPRIJS 2023



E aña aki sostenibilidad ta un tema importante pa locual ta trata Monumentonan. Pa e motibo aki Rijksdienst voor het Cultureel Erfgoed hunto cu Nationaal Restauratiefonds y Nederland Monumentenland a tuma e iniciativa pa otorga un 'Erfgoed Duurzaamheidsprijs' (premio pa patrimonio cultural sostenibel).

E proyecto di Uncle Louis Store ta e unico Monumento pafor di Hulanda cu ta participando y e publico por yuda nos pa gana e publieksprijs votando via di e siguiente link Stem Nu: Erfgoed Duurzaamheidsprijs of [www.monumenten.nl/duurzaamheidsprijs](http://www.monumenten.nl/duurzaamheidsprijs).

Uncle Louis Store, un monumento construi na 1951, ta actualmente e monumento mas sostenibel di Aruba. Diferente medidanan di sostenibilidad a keda aplica na e monumento. Pa cuminsa reuza un edificio caba ta un medida sostenibel. Banda di esaki durante restauracion a descubri e tegelnan original pa cual a uza esakinan mes bek. A instala panelnan solar pa fria e edificio mecanicamente. Tambe ta recoge e awa di e condensacion di e sistema mecanico y reuza esaki pa flush e toilet nan actualmente y muha e matanan di e hardin pafor den futuro. Full e edificio tin luznan LED y na e bentanana original di jaloezie di palo a pone glas dobbel parti paden pa por wanta e temperatura abou paden di e edificio. Na e parti paden di e bentananan tin panelnan di plastic recicla como isolacion y pa crea mas privacidad. Pa locual ta trata sostenibilidad social a laga artistanan haci uzo di e edificio aki den centro di San Nicolas durante cu esaki tabata bashi, prome cu e restauracion. Ainda por mira partinan den e edificio cu a keda como recordatorio di e periodo aki. A haci e edificio accesibel pa personanan minusvalido cu enfasis riba personanan visualmente incapacita. E interior a ser crea den un concepto di 'open office' pa crea mas espacio y stimula e contacto y cooperacion entre e empleadonan di Directie Natuur en Milieu.



E proyecto aki sigur a conoce su retonan mirando cu lamentablemente Aruba ta cana atras pa locual ta trata medidanan di sostenibilidad specialmente riba terreno di monumentonan. Materialnan hopi biaha ta mas caro y mas dificil pa haya. Pa e restauracion a sigui e richtlijnen di restauracion di Aruba cual den contraste cu Hulanda ta un poco mas estricto den locual ta of no ta permiti. Tur esaki ta trece cune cu mester ta hopi creativo na momento cu ta trata di un restauracion pa por haci esaki na un manera sostenibel. Stichting Monumentenfonds Aruba sigur ta hopi orguyoso di e resultado di e proyecto di Uncle Louis Store cual ta forma tambe un ehempel pa otro proyectonan manera Steenweg 19 y pronto Cas Veneranda.

Publico tin te 24 di september pa por vota pa e monumento mas sostenibel di 2023.

Vota for di awor pa e edificio di Uncle Louis Store ta un ehempel di cu nos por preserva e pasado pa futuro na un manera sostenibel!

Pa mas informacion: FB: Stichting Monumentenfonds Aruba  
IG: @monumentsfundaruba  
[www.monumentenfondsaruba.com](http://www.monumentenfondsaruba.com)





**Minister Maduro di Cultura ta informa:**

## **NOS MUSEONAN TA HABRI BEK PA CONTA ARUBA SU HISTORIA**



Dialuna ultimo durante un conferencia di prensa na Museo Historico, sr. Renwick Heronimo di Fundacion Museo Historico Arubano FMA hunto cu Minister Maduro di Cultura, Minister Oduber di Turismo y sra. Ronella Croes di ATA, a anuncia cu nos museonan ta habri nan porta bek pa publico despues di tabata cera pa motibo di e pandemia.

Pa e ocasion Minister di Cultura Maduro a hiba palabra pa gradici colega Minister Dangui Oduber, Aruba Tourism Authority ATA, Aruba Ports Authority APA y Fundacion Museonan Arubano FMA pa nan colaboracion y esfuerso pa haci e apertura posibel di e 4 museonan cu tabata cera, cualnan ta Museo Historico na Fort Zoutman na Playa, Museo di Industria, Community Museum y Euforia Carnival Exhibition na San Nicolas. Awo tur ta habri nan portanan pa ricibi nos localnan y bishitantenan.

E museonan na Aruba a pasa den momentonan hopi dificil mescos otro museonan na mundo durante e pandemia. Turismo a cay y hunto cune e fondonan cu ATA y APA tabata duna na FMA tambe a cay afo, treciendo e operacion di e cuater museonan den peligro. Esaki a pone cu e museonan mester a cera nan porta y manda empleadonan cas, locual tabata un situacion hopi doloroso. Na ultimo FMA a keda conta cu un trahador cu a wordo yuda cu fondonan di Mondriaanfonds. Ministerio di Cultura di su banda a percura pa e coleccionnan keda bon cuida y conserva, pero no tabata tin fondo pa por a cubri operacion di e cuater museonan. Sinembargo hunto



cu e fondo di e Tourism Product Enhancement Fund TPEF a logra pa drecha Fort Zoutman pa asina esaki por a habri den colaboracion cu ATA pa por a organisa e tan gusta Bon Bini Festival. Museo Industrial tambe a keda conta cu e cooperacion di Utilities y Community Museum cu e bon cooperacion di Monumentenfonds. Minister Maduro ta gradici tur e instancianan y personanan envolvi pa nan compromiso cu awe ta resulta den apertura di e cuater museonan cu ta bou maneho di FMA.

Pa Minister Maduro e reapertura aki ta un simbolo di un comienso di mas cooperacion riba e tereno cultural na nos Pais. Nos a demostra e compromiso di yuda otro surpasa retonan na bienestar di Aruba. Ta importante pa mas y mas nos muestra e compromiso pa traha hunto pa yuda conserva locual ta di nos, nos custumbernan, nos museonan, e identidad cultural di nos Pais. E existencia di museonan ta importante, pasobra nan ta conserva nos historia y nos artefactonan historico. Nan ta yuda nos tene nos cultura bibo den mente y curason, y nan ta laga bishitantenan haya sa mas di ken nos ta como hende, comunidad y Pais.

Minister Maduro ta gradici tur instancia y persona cu a muestra nan compromiso cu Aruba pa haci e apertura di e cuater museonan posibel. E mandatario ta invita tur persona of instancia cu kier yuda nos museonan pa tuma contacto cu FMA.



Continuacion POTRETNAN DI NOS MUSEONAN CU TA HABRI BEK....







## GOBIERNO, TPEF Y SERLIMAR A FIRMA UN ACUERDO PA CUMINSA ALOCA 100 BARI DI SUSHI NA NOS COSTA

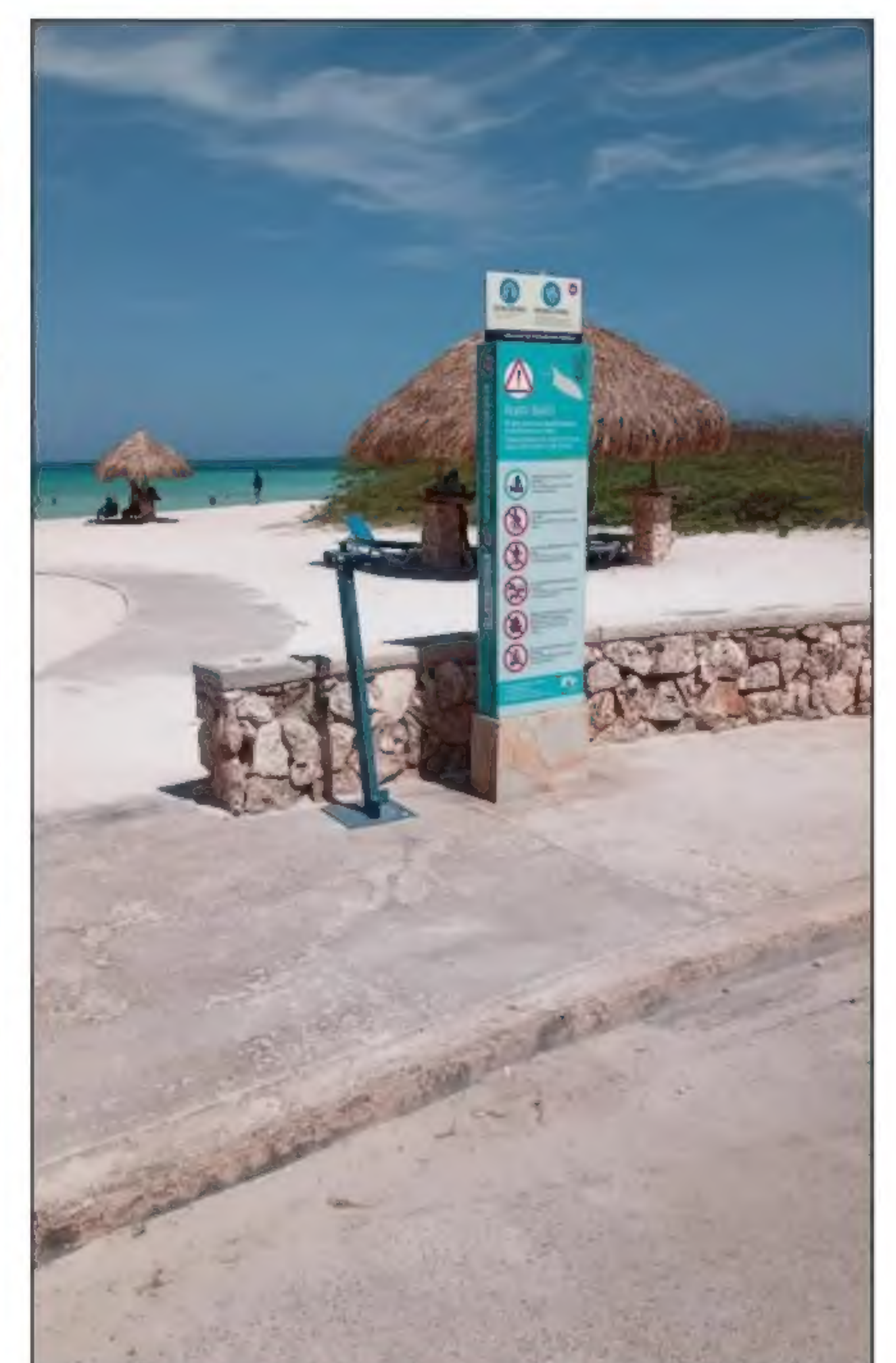


Diahuebs mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a reuni cu management di Serlimar. Den e encuentro aki a firma e acuerdo entre Gobierno, Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) y Serlimar relaciona cu e 100 bari di sushi cu lo wordo aloca na nos costa.

E proyecto aki ta wordo haci den bon colaboracion cu departamento di DOW y Serlimar. Minister Oduber a menciona cu TPEF a paga pa e barinan aki cu e fondo cu e tin presupuesta pa medio ambiente. DOW ta keda encarga pa supervisa e trabounan cu e ploegnan ta haci. Segun e mandatario ya caba por cuminsa tuma nota di e basenan di concret cu a keda basha rond di nos costa caminda e barinan lo mester wordo aloca.

E 100 bari nan aki lo bay wordo aloca den e 10 areanan caminda e ploegnan di TPEF ta opera. E areanan aki lo ta entre Arashi Beach y Baby Beach na nos costa. TPEF tin un total di 10 ploeg cu ta mantene nos costa y beachnan limpi. E barinan aki lo ta facil pa indentifica como cu riba nan ta bay tin e logo di TPEF. Tambe e ploegnan aki lo ta responsabel pa piki e sushi di e barinan aki.

TPEF a keda funda na aña 2010, e ta un fondo cu a wordo



traha cu e proposito pa inverti den proyectonan cu ta contribui na e mehoracion di e producto turistico di Aruba.

Minister Oduber a splica cu e obhetivo ta pa Aruba su costanan keda limpi pa asina nos por brinda un miho producto na nos bishitantenan. Un medio ambiente limpi caminda nos localnan por disfruta di nos beachnan hunto cu nan famia.



## Minister Dangui Oduber: **ARUBA ART FAIR TA RICIBI SOSTEN FINANCIERO DI TPEF**



Diahuebs mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber conhuntamente cu TPEF a reuni cu sr. Tito Bolivar president di ArtisA. Den e encuentro aki a firma un acuerdo cu Aruba Art Fair pa asina pone e fondonan disponibel pa organisa e di 7 edicion di e evento aki. Esaki ta un evento grandi di cultura y arte cu Ministerio di Turismo, ATA y TPEF ta kere aden. E ta un evento cu ta ilustra nos artistanan local, pa promove nan no solamente na Aruba pero tambe internacionalmente.

Minister Oduber a indica cu varios turista ta bin Aruba pa e weekend di Aruba Art Fair, nan a demostra di ta un evento sumamente exitoso. Pa e motibo aki ora cu TPEF a ricibi e

peticion di sr. Bolivar pa un contribucion financiero pa haci e evento aki. E Board di TPEF a evalua e peticion y a aproba esaki pa asina Minister Oduber por a firma e acuerdo cu sr. Bolivar. E mandatario a desea sr. Bolivar tur clase di exito den organisa un otro edicion di Aruba Art Fair.

Minister Oduber ta manda un invitacion na e comunidad di Aruba pa bay bishita e Aruba Art Fair. Pasa wak e muralnan, e artesanianan cu tur nos artistanan local ta ofrece. Ta un evento grandi cu sigur ta yuda promove nos isla den e aspect di cultura y historia cu Aruba tin di ofrece na nos bishitantenan.





## Minister Geoffrey Wever:

# MACUTO DI COMPRAS LO TIN MAS PRODUCTO Y MAS SUPERMERCADO PA COMPARA PRIJS

Minister Geoffrey Wever ta informa cu e “Macuto di Compras” pronto lo contene mas observacion di prijs di mas producto y di mas supermercado. Meta di e “Macuto di Compras” ta pa consumidornan por compara prijsnan di algun productonan popular den supermercadonan di Aruba.

E “Macuto di Compras” ta un lista di prijsnan di cierto productonan cu supermercadonan ta ofrece. Supermercadonan mes ta pone e prijs.

Actualmente e observacion di prijs ta tuma lugar den 10 supermercado y pa 25 producto. Departamento di Asuntonan

Economico, Industria y Comercio (DEACI) ta observa e prijsnan, compila y publica cada dos siman e “Macuto di Compras”.

Gobierno ta consciente cu costo di bida ta halto y pa brinda apoyo pa cumpra mas eficiente lo amplia e lista cu mas observacion di prijs den 25 supermercado y pa 50 producto. Entrante fin di augustus e “Macuto di Compras” cu ta contene mas observacion di prijs di productonan.

E ampliacion di e lista cu mas supermercado y producton tin como meta pa brinda tur consumidor e posibilidad di por compara cua producto ta mas barata y na cua supermercado y

asina cumpra mas consciente.

Minister Geoffrey Wever ta invita tur consumidor pa haci uzo di e “Macuto di Compras” pa compara prijsnan di 50 producto den 25 supermercado den tur districto di Aruba y asina wak na cua supermercado e producto ta mas barata. Un palabra di danki na DEACI pa e trabao continuo pa facilita e “Macuto di Compras” pa nos consumidornan.

E “Macuto di Compras” ta obtenibel riba e website [www.deaci.aw](http://www.deaci.aw) y riba e pagina di Facebook di DEACI.

<p><i>Macuto di Compras</i></p> <p>Cu e “Macuto di compras” nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 8 y 9 di augustus 2023, <u>den diferente districto</u>. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.</p>											
<u>Supermarket/ Minimarket</u>		Tai	Zhi	S.Chow	Tur	Reality	Wan	Lida	Ten	Meida	Bo
		Lie	Jian	S.M.	Dia	S.M.	Jia	S.M.	Sing	S.M.	Wah
		Wah	S.M.		S.M.		Li		S.M.		S.M.
<u>Producto</u>	<u>Cont.</u>	Sta. Cruz	San Nic.	Sav.	Tanki L.	Catiri	Meiveld	O'stad	Tanki F.	Ponton	S. Blanco
Peas & Carrots - Libby's	8,5 oz.	2.39	2.95	2.70	2.85		3.29	3.35	2.45	3.15	
Tomato paste - Hunts	6 oz.		2.25	2.75		2.99		2.10	2.25	2.95	2.78
Pork & beans- Campbell's	11 oz		2.95		3.10	2.25		2.99			1.99
Mixed nuts-Planters	6.5 oz.	9.35	9.85	9.60	9.35	9.95	8.98	9.75	9.25	9.80	9.20
Cocktail peanuts-Planters	12 oz.	8.69	9.06	8.80	8.65		8.30		8.99	8.85	8.18
Potato chips-Pringels, chiquito	1.3 oz.	2.30	2.75	2.60	2.50	1.99	2.55	2.50	2.35	2.30	2.50
Honey roasted peanut - Star Snacks	5 oz.		3.75	3.55		3.75	3.35		3.15		3.64
Green boiled peanuts	13.5 oz.	4.55	4.75	4.00	4.15	4.50	4.70	4.50	4.50		4.43
Jam-Smuckers, Concord grape	12oz.	8.19			8.45	8.50	8.10		8.05		
Jam-Smuckers, strawberry	12 oz.	8.19			8.45	8.50	8.10		8.05		8.03
Jam-La Constancia, fresa, botter	300 gr.		3.35	3.60	3.75	3.85	3.65		3.50		3.60
Chocolade hagel puur-De ruyter	400 gr.		6.25	6.28		6.35	6.28	6.25	6.50		6.38
Chocolate spread- Hazella, Choco	350 gr.	5.99	6.25	5.88	5.99	6.25	5.95	5.99	5.90	6.25	5.88
Shampoo- Head & Shoulders	400 ml.	16.39	17.50		17.50		15.90	16.85	16.15		
Baby Shampoo- Johnson's	13.6 oz.	12.55		12.80	12.99	13.25	12.70	12.45	12.35	10.15	12.63
Alcolado-Glacial	8,4 oz.	6.85		6.99		7.25	6.95	7.29	6.75	7.15	6.85
Citronella candle-Mosquierepel	3.5 oz.		4.35	4.50	4.50	4.75	4.45	4.65	3.95		4.05
Dish washing liquid 3x - Sapolio	300 ml.	2.55			2.90	2.75	2.65	2.75	3.15	2.65	
Dishwashing-Ajax	14 oz.	3.39	3.99	3.90	3.99	3.45	4.20	4.25	3.75		
Pineapple slices-Del Monte	15.5 oz.	6.49		6.35	6.65	5.25		5.45	6.35	5.05	6.33
Fruit cocktail- Del Monte	15.25 fl.oz.	7.09	7.41	6.10			6.00	7.35	6.99	7.40	
Corned beef - Libby's	340 gr.	8.29	8.75	8.15	8.55	7.99	8.25	8.50	8.25		8.18
Vienna sausage - Libby's	4.6 oz.	2.05	2.25	2.20	2.25	2.25	1.90	1.95	1.89	1.85	1.89
Corned beef hash- Libby's	15 oz.	8.55	8.16	8.40	8.85	8.99	8.19		8.40		8.39



# UNESCO-ARUBA HUNTO CU FUNDACION MI CUTISA A ORGANISA UN TRAINING 'ANALISIS DI TRAHE TIPICO DI ARUBA' CU COLABORACION DI SRA. TITI TROMP



Den cuadro di e programa di e proyecto Lang Leve(n) het Erfgoed bou guia di Stichting Monumentenfonds Aruba, den colaboracion cu Fundacion Mi Cutisa (FMC), hunto cu UNESCO-Aruba a organisa un training 'Análisis di Trahe Tipico di Aruba'.

E Proyecto Lang Leve(n) het Erfgoed ta duna boluntario- y participantenan e oportunidad pa siña mas di nos Herencia Cultural (Inmaterial) pa medio di fotografia y medionan social. E proyecto mes ta ofrece workshop- y eventonan, pa asina conecta e boluntario- y participantenan cu otro, pa medio di algun competencianan di fotografia cu a organisa. Meta di e Proyecto ta pa crea un comunidad cu pasion pa herencia cultural, cultura, arte y fotografia.

Pa medio di varios actividad lo produci un cantidad di potret y storia cu hunto lo publica nan den un presentacion on-/offline y un exposicion cu lo ta den diferente lugá. Un di e sitionan unda e participantenan lo saca potret dia 19 di augustus 2023, ta Museo Cas Tan Tin (MCTT). Ta combina e sacamento di potret cu Trahenan Tipico di Aruba, tocamento di Caha di Orgel y baliamento riba musica di caha di orgel. Grupo di baile Masiduri, bou guia di Vilma Kelly y grupo di baile Pop Corn Dancers, bou guia di Freddy Tromp lo duna demostracion di algun baile bisti den trahe tipico di Aruba.

Elvira Maduro lo toca su propio caha di orgel "Elvira", acompaña pa Buchi Boekhoudt riba wiri.

E hoben Jeromy Paesch lo toca caha di orgel di su wela Mathilda Paskel-Boekhoudt, kende ta ruman muhe di Buchi Boekhoudt. Mathilda y su nieto Jeromy tur dos ta toca caha. Lo tin un demostracion special, unda Jeromy lo muestra con su so ta toca caha y wiri pareu.

Pa garantiza cu e potretnan cu ta bay saca den Trahe Tipico lo tuma lugá den en forma adecua, FMC a acerca sra. Ruby Eckmeyer, especialista di cultura na UNESCO-Aruba pa duna un training na algun boluntario, unda hunto a analisa e forma di bisti Trahenan Tipico di Aruba.

A pone atencion na ki tipo di acesorio of artefacto ta uza cu cierto trahe, con tin cu uza e acesorionan y tambe cua ta e sitionan apropiá na MCTT pa saca potret den e trahenan tipico. Na e training aki sra. Titi Tromp, di 95 aña di edad, tambe tabata presente. Sra. Titi, pa medio di historia oral, a conta tur presente kico tur e ta corda di e trahenan cu nos grandinan tabata bisti na diferente ocasion y den diferente epoca di nan bida. Pa UNESCO-Aruba esaki tabata un training cu ta cay bou di e programa di Culture and Arts Education (Educacion Cultural).





## PROYECTO DI AIRCO NA SCOL SOEUR JULIETTE TA UN REALIDAD



Durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba riba e prome dia di aña escolar nobo, Minister Endy Croes y cabesante nobo di Scol Soeur Juliette Sra. Nathalie Chung a elabora riba e proyecto di airco cu a keda finalisa. Sigur un dia hopi special pa Scol Soeur Juliette unda a inaugura un aña escolar nobo y nan soño a bira un realidad. Si mira e historia di e scol aki, den luna di augustus Scol Soeur Juliette ta cumpli 69 aña di existencia. Na aña 2001, cual ta 22 aña pasa e scol a muda pa e edificio unda e ta actualmente. Mientrastanto, e scol a keda cu hopi reto, entre otro, e deseo ferviente pa airco na e scol. Manera ta conoci, e desaroyonan di “climate change” a causa cu mundo y Aruba a bira hopi calor. Hopi scol a bay den e fase pa pone airco y esaki no a logra ainda na Scol Soeur Juliette den e tempo cu a trascuri. Na juni 2022, Minister Endy Croes hunto cu Minister President Sra. Evelyn Wever – Croes a haci e promesa cu lo sigui traha pa por aloca airco na e scol aki.

Minister Endy Croes a indica cu e no tabata un trabou facil mester a traha diferente rapport y Elmar mester a traha pa aumenta e capacidad di coriente pa por carga e proyecto

aki. Diamars siman pasa, a cende e airconan y a test esaki den tur klas. Un total di 38 airco a wordo aloca. Mandatario di Enseñansa ta gradici cabesante saliente Sra. Joselyne Oduber - Jacobs cu tabata e motor tras di e proyecto aki. Por a observa e felicidad di maestro- y alumnonan cu nan airco nobo. Sra. Nathalie Chung hunto cu su staf di docentenan a gradici Minister Endy Croes pa haci e proyecto realidad. Sra. Chung a enfatisa cu awendia airco no ta un luho mas, pero un necesidad.

Awo, e hobennan por disfruta di un klas cu un clima agradabel y asina por concentra miho y funciona optimal. Den un ambiente hopi ameno Minister Endy Croes a comparti un rato cu e team di Scol Soeur Juliette. Finalizando, Minister Endy Croes ta yama cabesante nobo di Scol Soeur Juliette Sra. Nathalie Chung bonbini y hopi sabiduria pa por dirigi e scol. Alabes ta desea tur alumno un aña escolar 2023 – 2024 hopi exitoso. Na docente- y assistentnan hopi pasenshi y amor pa guia nos hobennan. Masha pabien y exito! Pabien na henter e ekipo di Scol Soeur Juliette! Gabinete Wever-Croes II cumpliendo!





POTRETNAN NA SCOL  
SOEUR JULIETTE





# MINISTER ENDY CROES A BISHITA SCOL BASICO XANDER BOGAERTS EN CONEXION CU AÑA ESCOLAR NOBO



En conexion cu e prome dia di aña escolar 2023 – 2024 Minister Endy Croes a bishita diferente scol rond di Aruba. E mainta a inicia cu un bishita na scol basico Xander Bogaerts na San Nicolas. E dignatario a ricibi un caluroso bonbini pa cabesante nobo di Xander Bogaerts Sra. Nadia Maduro, alumno- y docentenan di e scol. Presente na e mainta special aki tabata “stafffunctionares” di DPS Sra. Morela Dirks y Sra. Marylou Maduro. E ceremonia na scol a cuminsa cu canto di nos Himno Nacional Aruba Dushi Tera, sigui pa Minister Endy Croes cu a hiba palabra y a motiva e alumnonan pa haci nan maximo esfuerzo na scol. Alumnonan scucha di e docentenan, puntra ora bo no ta compronde algo y sigui bo soño. Enseñansa ta hopi importante pa e desaroyo profesional y personal di nos hobennan.

Enseñansa ta e yabi pa forma ciudadano competente den nos comunidad y asina hunto yuda contribui na e progreso di Aruba. Ademas di esaki, Minister Endy Croes ta desea tur maestro hopi pasenshi, forsa, amor y sabiduria pa e aña escolar nobo. Danki pa contribui den e desaroyo di Pais Aruba. Tambe, a presenta henter e staf di e scol na e alumnonan presente. Minister Endy Croes a gradici cabesante saliente Sra. Ustell Cornet pa su amor, dedicacion y profesionalismo

den e veld di enseñansa. Sra. Cornet ta baha cu pensioen bon mereci. Alabes Minister Endy Croes ta desea cabesante nobo Sra. Nadia Maduro hopi sabiduria pa guia e scol. Pa conclui, Minister Endy Croes a enfatisa cu su portanan ta habri, ki ora cu tin cualkier inkietud ban resolve hunto na bienestar di nos alumnonan. Exitó!

## SINTONISA CONFERENCIA DI PRENSA DI GOBIERNO DI ARUBA

Gabinete Wever-Croes

**Tur dialuna y diahuebs | 10:00 am**



Continuacion POTRETNAN DI MINISTER ENDY CROES SU BISHITA NA SCOL BASICO XANDER BOGAERTS....





Union ta importante pa cualkier sociedad pasobra e ta e base di forsa, poder, guia, curashi y desaroyo. Union ta provee un fuente constante di motivacion positivo y e ta e vinculo pa logronan grandi. Esey ta loke Aruba a demostra, den union y cu positivismo a logra recuperacion despues di varios crisis tras di otro.



2023

AÑA DI UNION Y POSITIVISMO! \_\_\_\_\_